Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 72 (1981)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

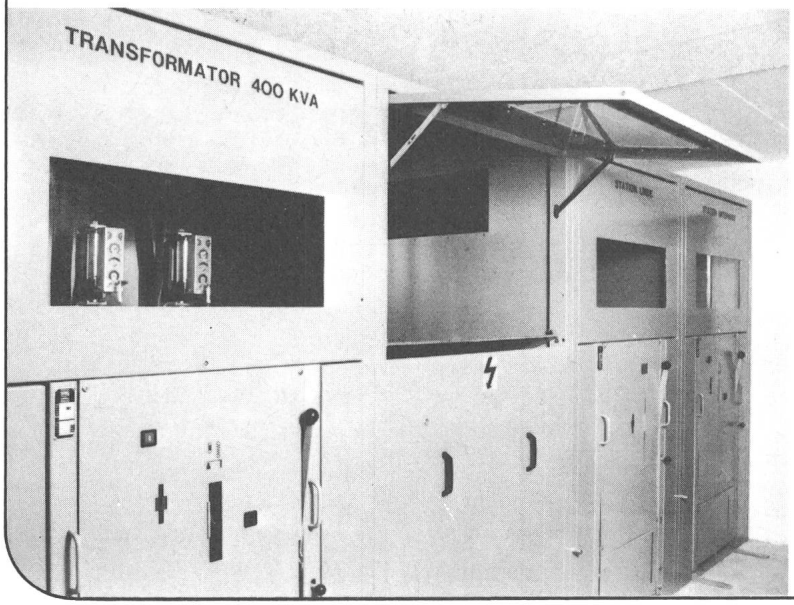
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

RUTSCHMANN

Hochspannungszellen für luftdistanzisolierte Apparate 24 kV



Hauptmerkmale:

- Kurzschlussfestigkeit: 500 oder 750 MVA
- Nennstrom: 630 oder 800 A
- teilisolierte Verbindungen
- gegen Staub schützende Konstruktion
- den zur Anwendung gelangenden Apparaten angepasst
- kratzfeste Ausführung durch Beschichtung mit Epoxy

Verlangen Sie nähere Unterlagen bei

RUTSCHMANN

Rutschmann AG
8627 Grüningen Tel. 01 935 21 56

Die drahtlose VARINTENS-Lichtsteuerung IRF-System

INFRAROT FERNBEDIENUNG IRF-SYSTEM

Zur drahtlosen Ansteuerung von varintens® Lichtsteuerungen über einen Empfängerbaustein (Type IRF-E), welcher parallel zu einer Drucktaster-Steuerplatte in gleicher Weise die Befehle Hell, Dunkel, Dia, Stop auf die Steuerelektronik überträgt. Daher auch nachträglich problemlos einbaubar.

Wir senden Ihnen gerne weitere Informationen.

se starkstrom elektronik

starkstrom-elektronik ag CH-5430 WETTINGEN Schweiz
Telefon 056 26 39 51 Landstrasse 129

varintens®

Sie legen Wert auf Qualität ?

Dann sind wir Ihr Partner !!

Im anspruchsvollen Einsatz unserer Produkte ist unsere eigene Qualitäts-Anforderung immer Ihr Gewinn!

1 **Grosskabinen**
aus ISOLIERTEN und DURCHLUEFTETEN ALUMINIUM-SANDWICHPLATTEN für: Kopf- Trafostationen, Kontrollräume, Signal- Steuerungsanlagen und Provisorien

2 **Kabine NHS**
natürlich aus DOPPELWANDIGEN ALUMINIUM-PROFILEN

3 **Kabelkanäle**
aus Stahl und ALUMINIUM. ALU-KABELKANAELE rosten nicht und sind PREISWERTER

4 **Teleskopmasten**
aus ANTICORODAL-ROHREN. Föhn- und Hurricanmasten, Spezial- Normal- und Testmasten

5 **Gittermasten**
bis 40m Höhe OHNE abzuspannen

6 **Stahlrohrmasten**
aus 3-6m langen,FEUERVERZINKTEN STAHLROHRELEMENTEN

7 **Kameramasten**
für BETRIEBS und UEBERWACHUNGS TV

8 **Einbauschienen**
diverse Einbauschienen aus ALUMINIUM

Letrona ag
9501 Friltschen
Tel. 072 24 13 13
Telex 7 11 72

Ja wir möchten Ihre Qualität testen.
Senden Sie uns Unterlagen über:
(zutreffende Nummer einsetzen)
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
Wir wünschen den Besuch Ihres techn. Aussendienstberaters. ☐

Name/Firma.....

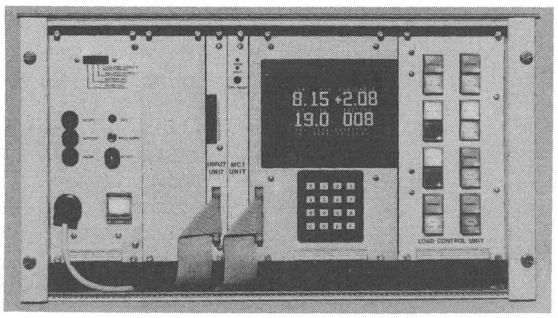
Strasse.....

PLZ.....Ort.....

Tel.....Datum.....

Ausschneiden und sofort einsenden an:
LETRONA AG / 9501 CH-Friltschen

Ulrich Matter AG
Elektrische Mess- und Regeltechnik
5610 WOHLEN AG
Tel. 057 6 14 54 / 6 28 34
Telex 54579

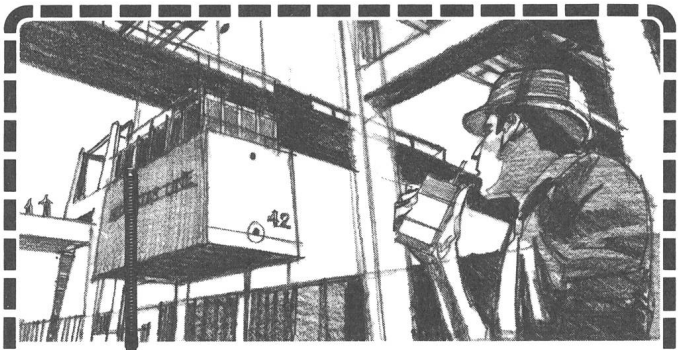


FERRANTI CEDREC

Ein Energie-Optimierungs-System zur Senkung der Stromkosten durch Reduktion der Höchstlast

- Grösste Flexibilität dank Mikroprozessor-System
- Ausbaufähig zur automatischen Ansteuerung von bis zu 96 Lasten
- Hohe Betriebssicherheit und Service-Freundlichkeit

Ein System, welches sich bereits bei einem Leistungsbedarf ab ca. 1 MW in kurzer Zeit amortisieren lässt.



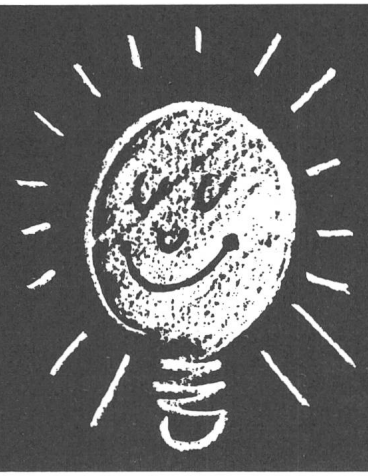
Wenn Sie ein Handsprechfunkgerät mit handfesten Vorteilen suchen: Das neueste SE20 von Autophon hat sie: hohe Sendeleistung, hohe Empfangsempfindlichkeit, geringer Stromverbrauch und extrem hohe Schaltbreite.

Mehr über dieses Hochleistungsfunkgerät in Hybridschaltungstechnik, Modulbauweise und Ganzmetallgehäuse erfahren Sie bei jeder Autophon-Niederlassung.

AUTOPHON

Autophon-Niederlassungen
in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50

ADVICO



TUNGSRAM

- Glühlampen
- Leuchtstoffröhren
- Autolampen
- Photolampen
- Entladungslampen
- Batterien

TUNGSRAM SA
1227 Carouge-Genève
57, Rue Ancienne
Tél. 022 / 423010

TUNGSRAM AG
8026 Zürich
Ankerstrasse 53
Tel. 01 / 2423255
Telex 54308

Bibliothek des SEV

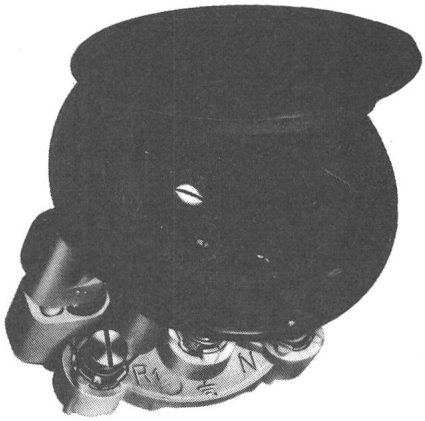
Öffnungszeiten für Mitglieder:

8.30 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr

Bibliothèque de l'ASE

Heures d'ouverture pour les membres:

8.30 – 11.30 h
14.00 – 16.30 h



Gummistecker und unzerbrechliches Plastikmaterial
Raccords en caoutchouc et matières plastiques incassables

Demandez notre catalogue

Fabricant
F. BAILLOD S.A.
1, Place du Tricentenaire
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 26 72 74

DIGITAL Equipment ist weltweit führend auf dem Kleincomputersektor und weist weiterhin ein gesundes Wachstum auf.
In der Schweiz haben wir in Zürich, Bern, Basel und Genf unsere Servicestützpunkte, um unseren Kunden eine perfekte Betreuung zu bieten.
In Zürich verfügen wir zusätzlich über eine Gruppe zur Bearbeitung von besonders anspruchsvollen Problemen.
Dieses Team möchten wir verstärken, und darum suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

mit Erfahrung in Projektbearbeitung.

Diese Aufgabe umfasst vor allem

- Einführung neuer Produkte
- Unterstützung einer Produktegruppe
- Analysen von Arbeitsmethoden.

Während mehrerer Monate werden Sie intensiv geschult, um Ihrer Aufgabe gerecht zu werden.
Logisches Denken ist Voraussetzung, das Fachwissen jedoch werden Sie sich bei uns aneignen.

Sind Sie interessiert an der Front der industriellen Entwicklung mitzuhalten – suchen Sie diese Herausforderung? Dann zögern Sie nicht, sich mit unserem Herrn A. Burri in Verbindung zu setzen. Er wird Sie gerne über weitere Details informieren. Diskretion ist selbstverständlich.

12

digital
DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION S.A.
Schaffhauserstr. 144 8302 Kloten
Tel. 01/816 94 03 + 816 91 11

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Zürich

Für ein führendes Elektro-Unternehmen (Starkstromtechnik) in der Nordwestschweiz mit etwa 400 Mitarbeitern suchen wir einen qualifizierten

Elektroingenieur als technischen Leiter und Mitglied der Geschäftsleitung

Zu seinen Hauptaufgaben gehören die Weiterentwicklung des bestehenden Produktionsprogrammes auf dem Gebiet der Energieverteilanlagen sowie die Überwachung der laufenden Produktion. Zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten und dem kaufm. Leiter wird der techn. Leiter die Geschäftsleitung bilden.

Die Position verlangt ein gut fundiertes technisches Wissen als Elektroingenieur (Hochschulabschluss von Vorteil) mit praktischer Industrieerfahrung. Idealalter 35 bis 45 Jahre. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Falls Sie eine selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe in einem überblickbaren Unternehmen suchen, erwarten wir gerne Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen; sie wird nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergeleitet.

SCHWEIZERISCHE TREUHANDGESELLSCHAFT
Personalberatung, Kennziffer 434/550
St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel
Telefon 061 22 55 00

5

dienen mit Leistungen

PTT

Wir suchen als Sektorleiter für unseren Installationsdienst

jüngeren Ingenieur HTL

der Fachrichtung Elektrotechnik oder Elektronik

Erfordernisse
- Schweizer Bürger
- abgeschlossene HTL-Ausbildung, gute Kenntnisse in der modernen Elektronik und wenn möglich im Installationswesen
- Organisationstalent, Verhandlungsgeschick, Fähigkeit zur Personalführung

Wir bieten
- nach gründlicher Einführung abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit in kleinerem Team, gute Sozialleistungen
- interne Weiterbildungsmöglichkeiten

Eintritt
- nach Vereinbarung

14

Weitere Auskünfte über das Arbeitsgebiet sowie die Lohn- und Anstellungsverhältnisse erhalten Sie beim Leiter unseres Personaldienstes, Herrn Stieger, Telefon 071 21 21 80, der auch für eine Aussprache gerne bereit ist.

KREISTELEFONDIREKTION ST. GALLEN

PTT

dienen mit Leistungen

Für die gesamte kaufmännische und technische Leitung unseres Betriebes mit 26 Mitarbeitern suchen wir einen

Verwalter der Gemeindewerke Beckenried

(Geschäftsführer)

per 1. April 1981 oder nach Vereinbarung.

Hauptsächlicher Wirkungsbereich
- Ausbau des Stromnetzes für das eigene Elektrizitätswerk
- Gewährleistung der Wasserversorgung
- Arbeitsbeschaffung für die Elektro-Installationsabteilung
- Ausbau der bestehenden TV-Verkabelung

Anforderungen
- Eidg. dipl. Elektroinstallateur oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in Personalführung
- Organisationstalent, Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit, sich mit dem Betrieb zu identifizieren

Angebot
- Anspruchsvolle, sehr selbständige Tätigkeit
- Zeitgemässe Entlöhnung

Leistungsorientierte Interessenten senden ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto, Salärvorstellungen usw.) bis zum 10. Februar 1981 an den Präsidenten der Verwaltungskommission, Herrn Paul Murer, Ridlistrasse 15, 6375 Beckenried. Eine absolut diskrete Behandlung wird zugesichert.

15

Unser Auftraggeber ist ein bekannter Hersteller von Komponenten für die Elektroindustrie und die Installationsbranche. Hohes Qualitätsbewusstsein sowie eine unternehmerisch denkende und entwicklungsfreudige Geschäftsführung haben ihm in der Schweiz eine angesehene Position in seiner Branche verschafft. Für diese Firma im Raum Basel suchen wir eine

Ingenieurpersönlichkeit

die in einer ersten Phase – sie bildet gleichzeitig das enge Vertrautwerden mit Unternehmen und Produkten – als

Gruppenleiter Konstruktion

eingesetzt wird. Ihre aktuellen Aufgaben beinhalten neben der Führung der Konstruktionsgruppe die Weiterentwicklung und die Neukonstruktionen des bestehenden Sortiments, die technische Betreuung des Qualitätswesens, die technische Verkaufsunterstützung inklusive Konkurrenz- und Produkteanalysen sowie Koordinationsaufgaben zwischen Entwicklung und Produktion.

Da das Unternehmen im Zuge der Weiterentwicklung seine Geschäftsleitung zu verstärken beabsichtigt, bestehen reelle Chancen

zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung

zu werden. Wir meinen: Eine herausfordernde Aufgabe für einen Ingenieur, der sich noch nicht einer gänzlichen Spezialisierung auf einem Fachgebiet verschrieben hat, neben guten Elektrotechnik-Kenntnissen auch Verständnis für mechanische, feinwerk- und kunststofftechnische Probleme hat und sich über einige Jahre erfolgreiche Entwicklungspraxis ausweisen kann.

Wir freuen uns auf Ihre Offerte mit kurzgefasstem Lebenslauf, Zeugniskopien und einigen handschriftlichen Notizen. Gerne werden wir Sie persönlich über weitere Details orientieren und garantieren Ihnen selbstverständlich für absolute Diskretion.

13

Unternehmensberatung in Personalfragen AG
Schneidergasse 24, 4051 Basel, Telefon 061 / 25 03 99

Industrielle Betriebe Huttwil

Elektrizität – Wasser – Kabelfernsehen

Infolge Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Betriebsleiter eines grösseren Werks ist der Posten des

Betriebsleiters der IBH

durch einen **Elektroingenieur HTL** neu zu besetzen.

Das Arbeitsgebiet umfasst:

- Führung der Betriebszweige Elektrizität (Starkstrom), Wasser und Kabelfernsehanlage in technischen, administrativen und finanziellen Belangen
- Erfahrung in Projektierung, Bau und Betrieb der genannten Anlagen ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung

Wir bieten:

- selbständige Dauerstelle im Beamtenstatus
- zeitgemässes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen

Den Stellenantritt erwarten wir am 1. April 1981 oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie sich zielbewusst für diese Aufgaben einsetzen und den Willen zur guten Zusammenarbeit mit Behörden und Verwaltung der Gemeinde erbringen möchten, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **22. Januar 1981** an den Gemeinderat, 4950 Huttwil. 256

Auskünfte erteilen:

in betrieblichen Belangen Herr Kurt Meier (Telefon 063 72 27 27) und über Anstellungsbedingungen Herr Dr. F. Marti, Gemeinderatspräsident (Telefon 063 72 28 21).

Huttwil, 23. Dezember 1980 **Der Gemeinderat**

ALUSUISSE

Wir haben interessante Aufgaben auf dem Gebiet der Aluminiumanwendung in der Stromübertragung und im elektrischen Gerätebau. Hiefür suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

welcher sowohl die Produkteentwicklung als auch die Beratung der Verbraucher im In- und im Ausland kompetent leitet.

Neben einem fundierten Fachwissen sind Fremdsprachenkenntnisse und Verhandlungstalent erforderlich.

Wenn Sie als initiativer, einsatzfreudiger Mitarbeiter auf eine zukunftgerichtete Stelle reflektieren, bitten wir um Zustellung Ihrer Bewerbung an unseren Personaldienst.

Schweizerische Aluminium AG
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich
Telefon 01 54 22 41, intern 4512

17

RÜTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM +GF+ KONZERN

Einem erfahrenen, in der Praxis bewährten

Elektroingenieur HTL

übertragen wir nach Einarbeitung in die spezifischen Gegebenheiten des Webmaschinenbaues, in engster Zusammenarbeit mit unseren Mitarbeitern der maschinenbautechnischen Entwicklungs- und Konstruktionsabteilung, das selbständige Entwickeln und Austesten von elektrischen Baugruppen, elektronischen Schaltungen und Systemen zur Steuerung und Überwachung der Webmaschine und der Vorgänge beim Webprozess.

Ihre erwiesene Tüchtigkeit wird unsere Anerkennung in jeder Hinsicht finden. Dürfen wir Sie bitten, sich mit unserer Personalabteilung Technik (Telefon 055 33 24 80) in Verbindung zu setzen.

Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti

11

Moderne Stromverteilungssysteme erfordern vielseitige Planung, sorgfältigen Bau und klare Betriebsführung.

Für unsere Abteilung Verteilnetz suchen wir einen jüngeren

Elektroingenieur HTL

für folgenden Einsatz:

- Netzplanung
- Bau und Betrieb der Verteilanlagen
- Studien und Entwicklungsaufgaben

Es werden Kenntnisse in der Anwendung moderner Elektrotechnik und EDV-Einsatz vorausgesetzt. Erfahrung im EW-Betrieb ist nicht unbedingt erforderlich, hingegen wird auf gute Zusammenarbeit und Zuverlässigkeit Wert gelegt.

Wenn Sie sich für diese vielseitige Tätigkeit interessieren, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

EKS

Elektrizitätswerk
des Kantons Schaffhausen
Rheinstrasse 37,
8201 Schaffhausen

9

ETH ZÜRICH

Das Institut für Kommunikationstechnik sucht zu baldigem Eintritt

Ingenieur-Techniker HTL

Richtung Elektrotechnik

Die vielseitige Tätigkeit umfasst Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der elektronischen Bildverarbeitung, der Nachrichtenübertragung, der Digital- und Mikroprozessortechnik und der Computer-Interfaces. Die Arbeit schliesst sowohl die hardware- wie die softwaremässige Betreuung der Aufgaben ein. Eine gründliche Einführung in diese Tätigkeit ist gewährleistet. Es besteht Gelegenheit zur Weiterbildung durch Teilnahme an Lehrveranstaltungen der ETH.

Verlangt werden abgeschlossene Technikumsausbildung, Befähigung zu selbständiger Arbeit und Bereitschaft zum Zusammenwirken in Arbeitsgruppen.

Nähere Auskunft erteilen Telefon 01 256 27 95 oder 01 256 27 88.

Interessenten sind eingeladen, ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen einzureichen an den Vorsteher des Instituts für Kommunikationstechnik, ETH-Zentrum, Sternwartstrasse 7, 8092 Zürich.

8

Elektrizitätswerk Obwalden, 6064 Kerns

Für die Betreuung und teilweise Erneuerung unserer hydraulischen Kraftwerke suchen wir einen versierten

Maschinen- oder Elektroingenieur HTL oder ETH

Unbedingt erforderlich ist mehrjährige Erfahrung im Bau, Unterhalt und Betrieb von Hochdruck-Lauf- und Speicherwerken.

Wir erwarten ferner:

- Sinn für Zusammenarbeit
- Fähigkeit zur Personalführung
- Verhandlungsgeschick und angenehme Umgangsformen
- Organisationstalent für werterhaltende und zweckmässige Instandhaltungsarbeiten
- Projektbearbeitung für den Bau weiterer Kraftwerke

Wir bieten:

- Interessante und vielseitige Aufgabe
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit guten Sozialleistungen
- Bei entsprechender Qualifikation weitgehend selbständige Tätigkeit

Eintritt: etwa Mitte 1981

Richten Sie bitte Ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Gehaltsansprüchen bis zum 28. Februar 1981 an die

Direktion des Elektrizitätswerkes Obwalden, 6064 Kerns, Telefon 041 66 46 46

7

EBM

Eine interessante Aufgabe für Sie:
Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes in der

Leitungsbauabteilung

suchen wir einen initiativen

Kreis-Chefmonteur

Bedingungen: Meister- oder Kontrolleurprüfung
Erfahrung im Leitungsbau
Wenn möglich Praxis in einem EW-Betrieb

Ihr Arbeitsgebiet umfasst die Leitung und Überwachung der Montage- und Unterhaltsarbeiten beim Bau und Betrieb von Hoch- und Niederspannungsnetzen in grösseren Vorortsgemeinden von Basel.

Sie werden bei uns einen weitgehend selbständigen Posten mit einem kleineren Mitarbeiterstab betreuen.

Wir bieten Ihnen eine leistungsgerechte Entlöhnung und vorbildliche Sozialeinrichtungen.

Gerne erwarten wir Ihre kurze schriftliche Offerte an unsere Personalabteilung.

ELEKTRA BIRSECK, Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein, Tel. 061 / 46 66 66

10

SBB

Für die Sektion Fahrleitungen suchen wir einen jüngeren

Ingenieur HTL

mit Fachrichtung **Elektrotechnik** (Starkstromtechnik) oder Fachrichtung **Maschinenbau** mit Interesse im Bereich der Elektrotechnik

für den Bau und Unterhalt von Fahrleitungsanlagen; Betrieb sowie Unterhalt der Unterwerksanlagen und Übertragungsleitungen.

Die Einarbeitung in diese nicht alltäglichen Aufgaben im Dienste der Bahnstromversorgung erfolgt in einem kleinen, gut eingespielten Team.
Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit, gute Sozialleistungen und weitere Vorteile.

Wenn Sie an dieser vielseitigen Aufgabe interessiert sind, schreiben oder telefonieren Sie uns.

SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, Telefon 01 245 23 70

4

Nebenamtliche Lehrtätigkeit:

An der Abteilung «Vorbereitung auf eidg. Meisterprüfungen» der IBZ-Weiterbildungsschulen in Zürich, Bern, Basel sind Lehrerstellen zu besetzen. Deshalb suchen wir

Elektroingenieure HTL

als Dozenten für die Unterrichtsgebiete: Elektrische Apparate und Anlagen, Hausinstallationsvorschriften, Regelungs- und Steuertechnik.

Initiative Herren, welche ihr Wissen und Können auf vitale Art weitervermitteln wollen, sind gebeten, sich mit unserem Herrn Seiler in Verbindung zu setzen. Er steht für alle weiteren Auskünfte gerne zur Verfügung.

IBZ

Institut für Berufsbildung
Zentralsekretariat, 5200 Windisch
Telefon 056 41 46 47

6

GEWERBLICHE BERUFSSCHULE BRUGG

Auf Beginn des Schuljahres 1981/82 ist eine

nebenamtliche Lehrstelle für Elektromonteure

zu besetzen.

Pensum:
20–25 Std./Woche, Aufteilung auf zwei Lehrkräfte möglich.

Unterrichtsgebiete:
Elektrotechnik, Fachzeichnen, Mathematik, Physik, Chemie, Werkstoffkunde, Hausinstallations-Vorschriften, Elektrotechnik im Rahmen der Freikurse

Anforderungen:
Fähigkeitsausweis als Elektromonteur, Meisterprüfung, evtl. Ausbildung als Ingenieur HTL, Fachrichtung Starkstromtechnik. Berufspraxis und Unterrichtserfahrung sind erwünscht. Freude am Umgang mit jungen Menschen.

Auskunft über Lehrauftrag und Schule erteilt der Konrektor.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Ausweisen über Bildungsgang und Berufstätigkeit sind bis 12. Februar 1981 an das Rektorat der Gewerblich-industriellen Berufsschule, Annerstrasse 12, 5200 BRUGG zu richten (Telefon 056 41 10 66).

2

LANDIS & GYR

Verkaufsingenieur elektrischer Messapparate

In unsere Zählerverkaufsabteilung suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

für den Verkauf und die technische Beratung.

Die Hauptaufgaben, Innen- wie Aussendienst umfassend, teilen sich auf in

- Kundenbetreuung und -beratung (umfassend Elektrizitätswerke, Industrie und Ingenieurbüros),
- die selbständige Auftragsabwicklung für Elektrizitätszähler, Tarifapparate, Schaltuhren sowie Prüfeinrichtungen und die Koordination der Verkaufsaktivitäten mit den Instanzen der Fernwirk- und Rundsteuertechnik.

Wir bieten Ihnen eine sehr selbständige und ausbaufähige Position und eine stetige Unterstützung durch die zentrale Verkaufsorganisation.

Herren, die sich für diese Tätigkeit interessieren, bitten wir um Einreichung ihrer Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung LGZ Landis & Gyr Zug AG. Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. Riggenbach (Tel.-Direktwahl 042 24 36 33) jederzeit gerne zur Verfügung.

252

LGZ Landis & Gyr Zug AG
Personalabteilung, 6301 Zug

PBZ

Gemeinsam für Sicherheit
STADTPOLIZEI ZÜRICH

Die **Abteilung für Verkehr der Stadtpolizei** befasst sich speziell mit Verkehrslenkung und Sicherheit im Strassenverkehr. Verkehrsplanung und -regelung sind dynamische Aufgaben.

Wir suchen

Ingenieur HTL

Chef Hardware

Fachrichtung Elektronik, oder gleichwertige Ausbildung und Praxis. Interesse am Projektieren und selbständigen Lösen von Problemen der optischen Verkehrsregelung und ihrer fernmeldetechnischen Einrichtungen.

Wir bieten zeitgemässe Entlöhnung und gute Sozialleistungen. Arbeitsort Zürich 1, Mühlegasse 18/22. Eintritt nach Vereinbarung.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr H. P. Oehrli, Leiter Verkehrssteuerung, Telefon 01 216 71 11, intern 8020.
Das Bewerbungsformular verlangen Sie bitte unter Tel. intern 7045, Personaldienst, Postfach 230, 8021 Zürich.

1

STADTPOLIZEI ZÜRICH

SBB

Für die Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen suchen wir

Elektrozeichner oder Elektromonteur mit Zeichnerausbildung

Arbeitsgebiet:
Projektierung und Bau von bahneigenen Niederspannungs- und Beleuchtungsanlagen. Nach Einarbeitung besteht die Möglichkeit, zum Teil auch Bauleitungsaufgaben zu übernehmen.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit und einen Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Hauptbahnhofes Zürich.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

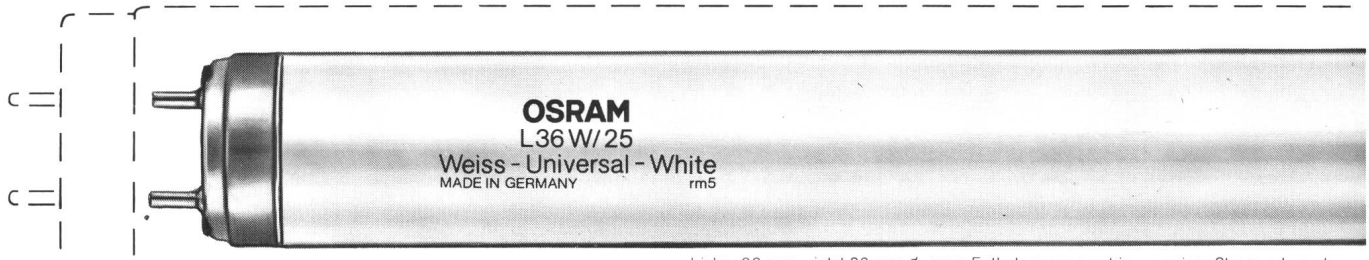
SBB, Bauabteilung Kreis III,
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 245 23 30 oder 01 245 23 32

3

An alle Betriebe, die ihre Kosten bis ins kleinste durchleuchten:

Unsere neuen Leuchtstofflampen brauchen 10% weniger Strom.

Sie haben nur noch 26 mm Rohrdurchmesser statt bisher 38 mm (bei gleicher Länge), passen aber in vorhandene Fassungen. Damit können Sie sofort mit dem Stromsparen beginnen. Die neuen Sparlampen gibt es in zwei Versionen:



bisher 38 mm – jetzt 26 mm ∅: neue Entladungsgeometrie – weniger Stromverbrauch

Standardlampe 26 mm ∅

Bis zu 10% geringere Leistungsaufnahme bei gleichem Lichtniveau. Das bedeutet eine Stromkosten-Ersparnis* bei
einer Lampe (58 W) von Fr. 10.50
500 Lampen (58 W) von Fr. 5'250.–
3000 Lampen (58 W) von Fr. 31'500.–

Das sind Beträge, die jeden Finanzchef überzeugen müssen.

Empfinden Sie Ihr bisheriges Lichtniveau als ausreichend, dann tauschen Sie Ihre alten Leuchtstofflampen gegen unsere neuen Standardlampen aus – wegen der Stromkosten-Ersparnis.

* bei einer Nutzbrenndauer von 10 000 Stunden und einem Strompreis von 15 Rp./Kilowattstunde.

Abweichungen können sich je nach Art der verwendeten Vorschaltgeräte ergeben.

LUMILUX® 26 mm ∅

Die Strom-Spar-Stars von OSRAM: Bis zu 10% geringere Leistungsaufnahme, aber bis zu 72% lichtstärker – bei hervorragender Farbwiedergabe (Stufe 1). Anders gesagt: eine vorgegebene Beleuchtungsstärke wird mit wesentlich weniger (bis zu 42%) Lampen erzielt. Das führt zu Stromkosten, die praktisch nur noch halb so hoch sind wie früher.

Bei Neuanlagen, deren Anschlußstellen-Zahl noch geplant werden kann, gibt es deshalb überhaupt keine Frage: sie sollten mit LUMILUX®Lampen ausgestattet werden – wegen der enormen Stromkosten-Ersparnis und wegen des exzellenten Lichtniveaus.

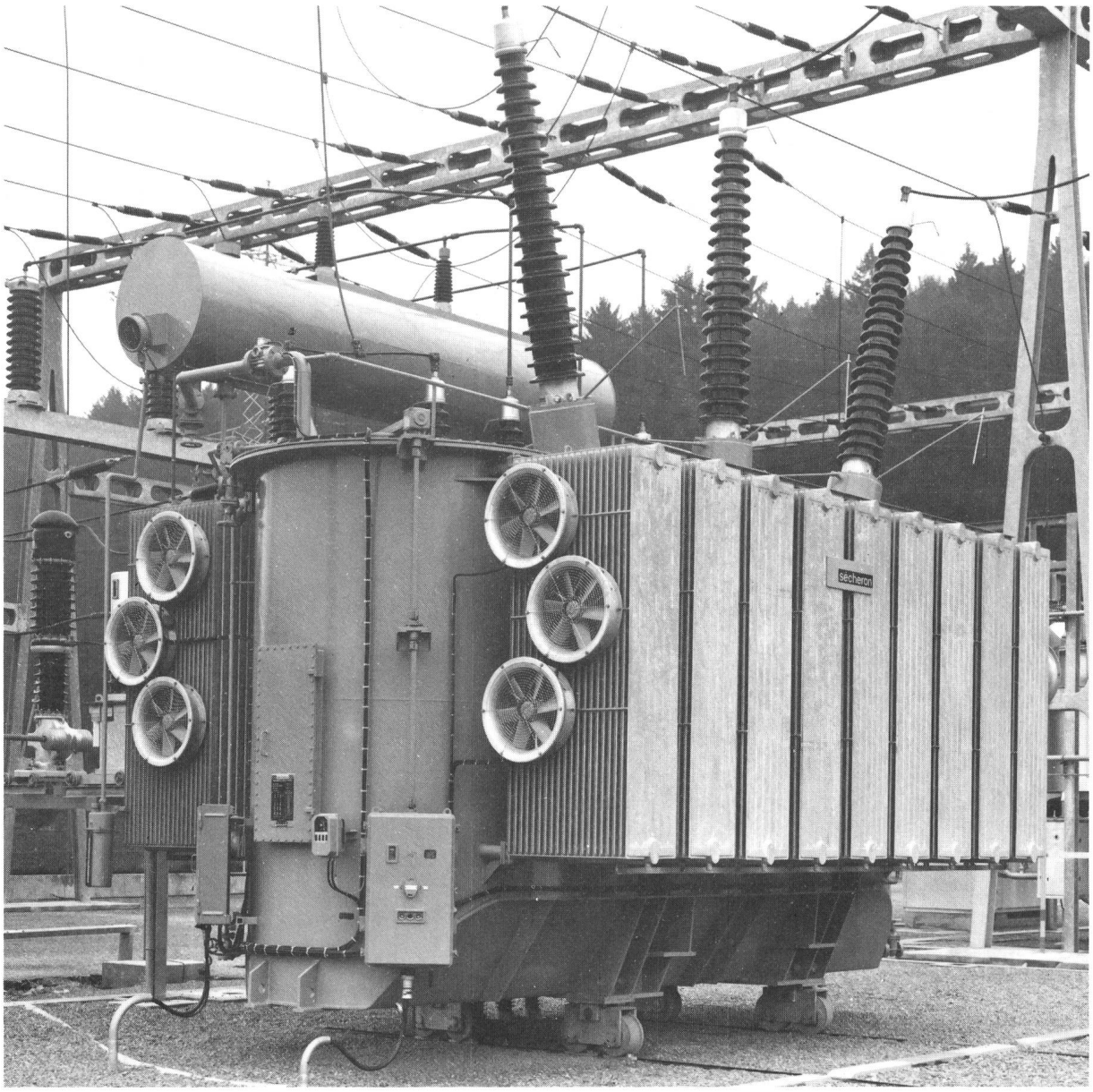
Wollen Sie weitere Informationen, wenden Sie sich bitte direkt an OSRAM AG, Werbeabteilung Postfach 638, 8401 Winterthur

Qualität die einleuchtet

OSRAM

Leistungs-transformatoren...

T 115 D



...eine unserer Stärken

Als Beispiel:
Einer der beiden Dreiphasen-
Reguliertransformatoren
100 MVA, 236 ± 9 x 2,7/65 kV, 50 Hz,
installiert im Unterwerk Monteynan (Schweiz).

BBC
BROWN BOVERI

Sécheron Werke Aktiengesellschaft
Gesellschaft des Brown Boveri Konzerns
Postfach 40, CH-1211 Genf 21
Telefon (022) 32 67 50, TX 22 130

und Zweigbüros BBC in Baden, Basel,
Bern, Lausanne und Zürich.